www.
frenkendorf.ch

**GEMEINDEZENTRUM**
**Gemeinderat**
Bächliackerstrasse 2
Telefon 061 906 10 40
Fax 061 906 10 19

**Einwohnergemeinde**
**4402 Frenkendorf**

# Rechnung 2022

## Zusammenzug


| Inhaltsverzeichnis | Seite |
|---|---|
| Bericht des Gemeinderates | 2 – 6 |
| Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung | 7 – 8 |
| Gliederung nach Arten | 9 |
| Investitionsrechnung | 10 – 12 |
| Bilanz | 13 – 16 |
| Ergebnisübersicht | 17 |
| Antrag des Gemeinderates | 18 |
| Bericht Rechnungsprüfung | 18 – 20 |


Die vollständige und rechtsverbindliche Ausgabe der Gemeinderechnung 2022 kann im Gemeindezentrum Bächliacker Frenkendorf unentgeltlich bezogen werden. Sie bietet eine Fülle zusätzlicher Information.

# Erläuterungen des Gemeinderates zur Rechnung 2022

## Allgemeine Bemerkungen

### Das Wichtigste in Kürze

Die Erfolgsrechnung 2022 weist gegenüber dem budgetierten Aufwandüberschuss von CHF 125'045 einen Ertragsüberschuss von CHF 265'418.71 aus.
Auf der Ertragsseite schlägt hauptsächlich der "Fiskalertrag" mit rund CHF 2.4 Mio. über Budget zu Buche. Auf der Aufwandseite konnten praktisch alle Bereiche unter Budget abgeschlossen werden.
Transferertrag und -aufwand sind wiederum beide unter Budget. Die Mindererträge konnte diesmal nicht vollumfänglich mit den Minderaufwendungen aufgefangen werden.
Beim Steuerertrag konnte im abgelaufenen Geschäftsjahr vor allem bei den Einkommenssteuern (natürliche Personen) und Ertragssteuern (juristische Personen) Mehreinnahmen verbucht werden.

Details entnehmen Sie bitte aus den allgemeinen Bemerkungen zur Jahresrechnung bzw. dem Bericht des Gemeinderates oder den Erläuterungen zur Erfolgsrechnung.

### Personalaufwand

Verwaltung und Betrieb: Die stetig konsequente Überwachung der Aufgaben und damit verbunden die Beurteilung der Pensen, führten auch in diesem Jahr dazu, dass das Budget sogar leicht unterschritten werden konnten.

Kindergarten und Primarschule: Unter Berücksichtigung der Rückerstattungen von Mutterschaftsentschädigungen sowie Kranken- und Unfalltaggeldern ist im Bereich der Lohnzahlungen der Lehrkräfte der Personalaufwand um 1.9% oder CHF 101'965.80 gestiegen. Die Erhöhung der Überstunden der Lehrpersonen ist hier berücksichtigt.

### Sach- und übriger Betriebsaufwand

Der Sach- und übrige Betriebsaufwand reduziert sich im vorliegenden Rechnungsjahr gegenüber dem Budget um CHF 443'005.55 auf CHF 4'478'419.45. Dies ist einerseits zurückzuführen auf zum Teil deutlich tiefere Aufwendungen in sämtlichen Bereichen. Viele Ausgaben, wie zum Beispiel bei "Dienstleistungen und Honorare", wurden nicht oder nur teilweise getätigt.

### Abschreibungen

Mit der Einführung des Rechnungsmodells HRM2 im Jahr 2014 wurden die Abschreibungsgrundsätze geändert:

- Das per Ende 2013 bestehende Verwaltungsvermögen (ohne Darlehen und Beteiligungen) wird auf 18 Jahre (bei den Spezialfinanzierungen auf 23 Jahre) fix-degressiv abgeschrieben: 2020: 7.0 %, 2021: 6.5 %, 2022: 6.0 % usw.
- Jeder neuen Investition des Verwaltungsvermögens seit dem Jahre 2014 wird eine kategorisierte Nutzungsdauer zwischen 5 und 50 Jahren zugewiesen. Über diese Nutzungsdauer hinweg wird das Objekt jährlich linear abgeschrieben.

### Bewertung des Finanzvermögens

Die Sachanlagen des Finanzvermögens sind bei wesentlichen Wertveränderungen, mindestens jedoch alle fünf Jahre (letztmals 2021), neu zu bewerten. Als wesentliche Wertveränderungen gelten insbesondere auch das Erstellen von Neubauten, Umbauten oder Gesamtrenovationen an Gebäuden des Finanzvermögens, Einrichtungen eines Baurechts oder Umzonungen. Die Neubewertungen von Sachanlagen erfolgen zum Verkehrswert am Bilanzierungsstichtag.

### Finanzaufwand

Trotz höheren Vergütungszinsen auf Steuervorauszahlungen (CHF +30'693.95) konnte dank weniger baulicher Unterhalt bei den Liegenschaften des Finanzvermögens (CHF -61'949.86) der Finanzaufwand unter Budget abschliessen.

### Einlagen in und Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen

Der Mehrertrag resp. Einlagen in die Spezialfinanzierungen GGA beträgt CHF 11'424.00 und bei der Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung CHF 1'038'259.70. Hier ist zu erwähnen, dass diese Summe aufgrund der Auflösung der Vorfinanzierung für das Projekt «Hochwasserschutz/Bypass» von CHF 1'000'000.00 so hoch ist. Die Investition konnte aufgrund von Investitionsbeiträgen von Bund und Kanton sowie zahlreicher verrechneter Anschlussgebühren vollumfänglich abgeschrieben werden – somit ist auch die Vorfinanzierung vollumfänglich aufzulösen (siehe auch Position **Ausserordentlicher Ertrag**).

Bei den Spezialfinanzierungen Wasserversorgung und Abfallwesen belaufen sich die Mehraufwendungen resp. Entnahmen auf insgesamt CHF 152'869.60.

Zudem konnte wiederum der Fonds für Parkplatzbauten infolge Ersatzabgaben um CHF 12'948.00 geäufnet werden. Die Zuweisung an den im Vorjahr neu geschaffenen Fonds für B-Flüchtlinge betrug CHF 25'616.45.

### Transferaufwand (Entschädigungen und Beiträge)

Im Vergleich zum Budget reduziert sich diese Aufwandart um CHF 418'009.77. Deutlich tiefer als budgetiert sind die Entschädigungen an private Haushalte im Bereich der Sozialhilfe von CHF 533'528.55 ausgefallen. Hingegen sind die Entschädigungen an private Haushalte im Bereich Energie angestiegen. Die Gemeindeversammlung hat an der Sitzung vom 7. Dezember 2022 einer Erhöhung der Förderbeiträge um 100'000.00 zugestimmt.

### Ausserordentlicher Aufwand

Folgende Vorfinanzierung wurde wieder neu gebildet: Sanierung und Neugestaltung Hauptstrasse über CHF 800'000.00 (siehe Kommentar unter Position **Ausserordentlicher Ertrag**). Aufgrund dessen, dass die Sanierung und Neugestaltung der Hauptstrasse unmittelbar bevorsteht, wurde die Vorfinanzierung im gleichen Umfang zur Auflösung wieder gebildet.

Infolge des guten Gesamtergebnisses wurde eine Einlage in die finanzpolitische Reserve von CHF 3’400'000.00 vorgenommen.

### Fiskalertrag

Diese Position ist der Hauptgrund für das, gegenüber Budget, wiederum ausgezeichnete Jahresergebnis. Die Steuern natürlicher Personen liegen sowohl über dem Budget (CHF +1'074'987.00) und über dem Vorjahr (CHF +81'638.96).

Die Steuern der juristischen Personen liegen ebenfalls sowohl über dem Budget (CHF +1'339'962.35) und über dem Vorjahr (CHF +839'417.25). Dies ist vor allem auf Mehreinnahmen von Ertragssteuern zurückzuführen.

### Regalien und Konzessionen

Die Konzessionseinnahmen aus Elektrizität und Gas bewegen sich sowohl auf Budget- wie Vorjahresniveau.

### Entgelte

Gegenüber Budget sind die Einnahmen mit einem Plus von CHF 346'503.49 deutlich höher. Dies vor allem aufgrund von Rückerstattungen im Bereich der Bildung und Sozialhilfe (Versicherungsleistungen) sowie Rückforderung von bezahlten Zusatzbeiträgen zu Ergänzungsleistungen.

### Finanzertrag
Die Finanzerträge konnten gegenüber dem Budget um 6.3 % oder CHF 54'497.02 gesteigert werden. Bei den «Verzugszinsen Steuern» waren Mehreinnahmen zu verbucht.

### Transferertrag
In den Transfererträgen sind Entschädigungen, Beiträge und Rückerstattungen von Gemeinwesen wie auch der Finanzausgleich enthalten. Der Minderertrag gegenüber Budget (CHF 1'156'067.00) wie auch gegenüber dem Vorjahr (CHF 386'209.11) liegt beim tieferen Finanz- und Lastenausgleich. Da die effektiven Steuereinnahmen deutlich höher ausfielen als die budgetierten, ist folglich der Finanzausgleich tiefer.

### Ausserordentlicher Ertrag
Die wesentlichen Positionen betreffen die Auflösungen der vier Vorfinanzierungen

- Erneuerung Bacheindolung auf HQ100 (Hochwasserschutz/Bypass) über CHF 1'000'000.00

Die Vorfinanzierung wurde aufgelöst, da das Projekt abgeschlossen wurde und die Baukosten bereits vollumfänglich abgeschrieben sind (siehe auch Kommentar Position **Einlagen in und Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen)**.

- Behindertengerechter Zugang und Buffet Turnhalle Egg über CHF 300'000.00
- Sanierung und Neugestaltung Hauptstrasse über CHF 800'000.00
- Sanierung Sanitäranlagen Trakt 1 / 2 / Turnhalle Egg über CHF 1'100'000.00

Die Auflösungen wurden nötig, da diese drei Vorfinanzierungen seit 5 Jahren bestehen und noch kein definitiver Projektentscheid gefällt werden konnte.

### Investitionsrechnung
Die Investitionsrechnung zeigt Ausgaben von CHF 2'449'533.04 und Einnahmen von CHF 886'039.08. Unsere Nettoinvestitionen 2022 betragen CHF 1'563'493.96. Allgemeine Informationen über Sondervorlagen- und Voranschlagsbeschlüsse in der Investitionsrechnung, wie zum Beispiel Kreditart, Kreditbetrag, Datum der Kreditsprechung, Investitionsstand und Genehmigung von Abrechnungen können Sie der "Auflistung der Investitionen ins Verwaltungsvermögen" entnehmen.

### Spezialfinanzierungen
Die Spezialfinanzierung **Gemeinschaftsantenne** wird mit einem Mehrertrag von CHF 11'424.00 abgerechnet. Die Pächterin EBL Telecom AG führt die Kommunikationsnetzanlage in eigener Regie, sowohl in betrieblicher wie auch in finanzieller Hinsicht.
Bei der Spezialfinanzierung **Wasserversorgung** konnte eine Entnahme von CHF 92'969.65 abgerechnet werden.
Bei der Spezialfinanzierung **Abwasserbeseitigung** konnte statt der budgetierten Entnahme von CHF 84'200.35 eine Einlage CHF 1'038'259.70 für das laufende Jahr abgerechnet werden.
Die Spezialfinanzierung **Abfallbeseitigung** schliesst mit einem erwarteten Mehraufwand von CHF 59'899.95.

Infolge der aktuellen Zinslage an den Finanzmärkten wurde wiederum auf eine interne Verzinsung der Kapitalien der Spezialfinanzierungen verzichtet.

### Bilanz
Der Bestand an flüssigen Mitteln hat sich am Ende des Berichtsjahres gegenüber dem Vorjahr um rund CHF 0.5 Mio. auf rund CHF 11.1 Mio. leicht erhöht.

Zum Bilanzstichtag ist die Gemeinde Frenkendorf schuldenfrei.

Mit einem Betrag von CHF 140’600.00 sind die aufgelaufenen Ferien- und Gleitzeitstunden des Verwaltungs- und Betriebspersonals passiviert.

Die Einwohnergemeinde hat per 31.12.2022 folgende Verpflichtungen an Spezialfinanzierungen und Fonds:

| | | |
|---|---|---|
| Wasserversorgung | CHF | 3'398'391.83 |
| Abwasserbeseitigung | CHF | 7'242'272.39 |
| Abfallbeseitigung | CHF | 562'003.32 |
| Gemeinschaftsantenne GGA | CHF | 255'259.00 |
| Fonds Schutzraumbauten | CHF | 381'073.30 |
| Fonds Ersatzabgaben für Parkplatzbauten | CHF | 85'814.90 |
| Fonds Überschüsse für B-Flüchtlinge | CHF | 62'652.25 |

Ab dem Jahresabschluss 2019 besteht bei einem Ertragsüberschuss die Möglichkeit der Zuweisung an die finanzpolitische Reserve. Mit der finanzpolitischen Reserve (CHF 6'400'000.00; Stand nach Abschluss 2022) soll die finanzpolitische Steuerung der Gemeinden erleichtert werden. In guten Zeiten kann nun eine finanzielle Reserve für schlechte Zeiten gebildet werden. Bis anhin diente der ordentliche Bilanzüberschuss (Eigenkapital) als Reserve für schlechte Zeiten.

Nach Verbuchung des Ertragsüberschusses von CHF 265'418.71 beträgt der Bilanzüberschuss der Gemeinde per 31. Dezember 2022 neu CHF 25'733'196.31.

Details zu den einzelnen Konti sind den Erläuterungen zur Erfolgsrechnung, Investitionsrechnung und Bilanz zu entnehmen.

## Fazit zur Rechnung 2022

Der Frenkendörfer Gemeinderat ist mit der Rechnung 2022 äusserst zufrieden. Wir dürfen wiederum einen positiven Abschluss präsentieren. Dies nun bereits das 13. Mal in Serie. Wie in den letzten Jahren sind die Gründe für das gute Ergebnis in diversen Bereichen zu finden.

Der grossartige Abschluss ist in erster Linie auf die überaus erfreuliche Ertragsseite bei diversen Konten und Positionen zurückzuführen. Aber auch die Minderaufwände in fast allen Bereichen tragen zu diesem guten Ergebnis bei. Dabei ist anzumerken, dass viele Gemeinden finanziell ein erfolgreiches Jahr zu verzeichnen haben.

Speziell hervorzuheben ist der deutliche Mehrertrag im Bereich Finanzen und Steuern durch höhere Steuereinnahmen. Damit konnten die tieferen Finanzausgleichszahlungen vom Kanton kompensiert werden. Die Gemeinde Frenkendorf ist deshalb heute nur noch teilweise vom Finanzausgleich des Kantons abhängig. Auch hatten wir deutliche Minderaufwände in den Bereichen Bildung und der Sozialhilfe. Im Bereich Umweltschutz und Raumordnung haben gleich mehrere Faktoren wie weniger Aufwand, mehr Einnahmen und zudem die Auflösung der Vorfinanzierung für den Hochwasser-Bypass zu diesem schönen Ergebnis geführt.

Der seit vielen Jahren nahezu gleichbleibende Personalbestand und die stabile Entwicklung des Personalaufwands in der allgemeinen Verwaltung wirken sich ebenfalls positiv auf den Abschluss aus. Im Bereich der Lehrkräfte verzeichnen wir wiederum einen kleinen Anstieg der Kosten.

Frenkendorf ist seit Jahren schuldenfrei. Gemeinderat und Verwaltung werden die vorhandenen finanziellen Mittel wie bisher professionell, haushälterisch und nur wo wirtschaftlich sinnvoll einsetzen.

In Folge des guten Abschlusses konnten wir wieder eine Einlage in unsere finanzpolitische Reserve vornehmen. Diese Reserve erlaubt es unserer Gemeinde, die finanzpolitische Lage besser steuern zu können. So können wir in schlechteren Zeiten auf diese Reserven zugreifen.

Auch im Jahr 2022 wurden diverse geplante Projekte erfolgreich realisiert. Leider konnten trotz grossen Anstrengungen und hohem Einsatz im Bereich Bau nicht alle unsere geplanten Investitionsprojekte umgesetzt werden und wir sind mit den Investitionsausgaben unter Budget geblieben. Dies nicht zuletzt auch wegen diversen fremdgetriebenen Faktoren die wir nicht beeinflussen können.

Bei der Spezialfinanzierung "Abwasserbeseitigung" haben wir die Vorfinanzierung aufgelöst und dank den Investitionsbeiträgen von Bund und Kanton sowie zahlreicher verrechneter Anschlussgebühren bereits vollumfänglich abgeschrieben. Die Spezialkonten Wasserversorgung und Abfallbeseitigung wurden planmässig mit einem Aufwandsüberschuss abgeschlossen.

Nach Verbuchung des Ertragsüberschusses weisen wir eine nochmalige Steigerung unseres soliden Eigenkapitals aus. Der Bestand an flüssigen Mitteln hat sich auch im Jahr 2022 weiter erhöht. Damit verfügen wir, zusammen mit der aufgestockten finanzpolitischen Reserve, über eine ausserordentlich gute Basis um zukünftige Aufgaben und Projekte und die dazu geplanten, vielfältigen Investitionen in den nächsten Jahren erfolgreich verwirklichen zu können.

Frenkendorf verfügt über einen soliden und gesunden Finanzhaushalt. Der Gemeinderat und die Verwaltung verfolgen weiterhin eine klare Ausgabendisziplin. Nur Notwendiges wird realisiert und auf Spezialwünsche wird verzichtet.

Unser oberstes Ziel bleibt, dass Frenkendorf und seine Bevölkerung auch zukünftig von einer konkurrenzfähigen und fairen Steuer- und Gebührenbelastung, der bestmöglichen Infrastruktur und von attraktiven und modernen Leistungsangeboten profitieren können.

## ERFOLGSRECHNUNG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG

| Funktionale Gliederung | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Konto | Bezeichnung | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| **0** | **ALLGEMEINE VERWALTUNG** | **2'748'755.63** | **360'697.78** | **2'775'150.00** | **373'150.00** | **2'667'170.58** | **418'664.26** |
| | Netto Aufwand | | 2'388'057.85 | | 2'402'000.00 | | 2'248'506.32 |
| **01** | **Legislative und Exekutive** | **323'961.22** | **1'146.20** | **337'400.00** | | **315'751.63** | **393.75** |
| **02** | **Allgemeine Dienste** | **2'424'794.41** | **359'551.58** | **2'437'750.00** | **373'150.00** | **2'351'418.95** | **418'270.51** |
| **1** | **ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT** | **851'219.78** | **381'482.34** | **982'179.55** | **475'290.00** | **905'106.11** | **440'847.18** |
| | Netto Aufwand | | 469'737.44 | | 506'889.55 | | 464'258.93 |
| **11** | **Polizei** | **147'085.06** | **10'543.00** | **146'020.00** | **7'500.00** | **139'935.77** | **11'419.65** |
| **14** | **Allgemeines Rechtswesen und Vormundschaftswesen** | **226'250.24** | **7'340.00** | **231'516.55** | **12'000.00** | **272'771.80** | **3'385.01** |
| **15** | **Feuerwehr** | **185'206.20** | **180'181.75** | **203'060.00** | **200'000.00** | **155'291.20** | **216'507.35** |
| **16** | **Militär und Bevölkerungsschutz** | **292'678.28** | **183'417.59** | **401'583.00** | **255'790.00** | **337'107.34** | **209'535.17** |
| **2** | **BILDUNG** | **9'947'027.09** | **2'152'750.35** | **10'000'290.00** | **737'180.00** | **9'429'454.79** | **637'057.40** |
| | Netto Aufwand | | 7'794'276.74 | | 9'263'110.00 | | 8'792'397.39 |
| **21** | **Obligatorische Schule** | **9'947'027.09** | **2'152'750.35** | **10'000'290.00** | **737'180.00** | **9'429'454.79** | **637'057.40** |
| **3** | **KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE** | **904'130.10** | **257'838.60** | **995'505.00** | **235'180.00** | **2'848'765.16** | **256'700.60** |
| | Netto Aufwand | | 646'291.50 | | 760'325.00 | | 2'592'064.56 |
| **31** | **Kulturerbe** | **165'477.75** | **162'124.40** | **134'170.00** | **153'000.00** | **138'067.90** | **158'180.95** |
| **32** | **Kultur allgemein** | **73'795.95** | | **76'935.00** | | **44'302.50** | |
| **33** | **Medien** | **15'000.00** | **15'000.00** | **15'000.00** | **15'000.00** | **15'000.00** | **15'000.00** |
| **34** | **Sport und Freizeit** | **649'856.40** | **80'714.20** | **769'400.00** | **67'180.00** | **2'651'394.76** | **83'519.65** |
| **4** | **GESUNDHEIT** | **1'953'615.26** | **266'564.18** | **1'981'400.00** | **286'670.00** | **1'963'096.79** | **270'702.10** |
| | Netto Aufwand | | 1'687'051.08 | | 1'694'730.00 | | 1'692'394.69 |
| **41** | **Kranken- und Pflegeheime** | **1'150'709.90** | **16'667.00** | **1'116'700.00** | **16'670.00** | **1'173'389.58** | **16'667.00** |
| **42** | **Ambulante Krankenpflege** | **475'260.25** | | **492'200.00** | | **448'583.05** | |
| **43** | **Gesundheitsprävention** | **325'220.26** | **249'897.18** | **369'500.00** | **270'000.00** | **340'086.91** | **254'035.10** |
| **49** | **Übriges Gesundheitswesen** | **2'424.85** | | **3'000.00** | | **1'037.25** | |
| **5** | **SOZIALE SICHERHEIT** | **5'465'148.87** | **2'605'328.46** | **6'197'860.00** | **2'244'700.00** | **5'683'748.04** | **1'965'140.25** |
| | Netto Aufwand | | 2'859'820.41 | | 3'953'160.00 | | 3'718'607.79 |
| **52** | **Invalidität** | | | **700.00** | | **30.00** | |
| **53** | **Alter und Hinterlassene** | **1'234'603.10** | **94'669.50** | **1'292'160.00** | | **1'351'366.75** | **52'498.85** |
| **54** | **Familie und Jugend** | **107'543.75** | **35'427.00** | **105'500.00** | | **88'278.80** | 27636 |
| **56** | **Soziales Wohnungswesen** | **3'172.40** | | **5'000.00** | | **1'278.00** | |
| **57** | **Sozialhilfe und Asylwesen** | **4'100'029.62** | **2'475'231.96** | **4'774'600.00** | **2'244'700.00** | **4'222'994.49** | **1'885'005.40** |
| **59** | **Übrige soziale Wohlfahrt** | **19'800.00** | | **19'900.00** | | **19'800.00** | |
| **6** | **VERKEHR** | **2'651'703.87** | **1'210'056.40** | **1'794'950.00** | **434'900.00** | **1'829'357.77** | **469'589.31** |
| | Netto Aufwand | | 1'441'647.47 | | 1'360'050.00 | | 1'359'768.46 |
| **61** | **Strassenverkehr** | **2'595'703.87** | **1'150'631.40** | **1'738'450.00** | **384'900.00** | **1'773'356.77** | **418'569.31** |
| **62** | **Öffentlicher Verkehr** | **56'000.00** | **59'425.00** | **56'500.00** | **50'000.00** | **56'001.00** | **51'020.00** |

## ERFOLGSRECHNUNG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG

| Funktionale Gliederung | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Konto | Bezeichnung | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| **7** | **UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG** | **3'426'293.24** | **3'250'888.90** | **2'417'635.00** | **2'191'765.00** | **2'161'470.27** | **1'984'484.10** |
| | Netto Aufwand | | 175'404.34 | | 225'870.00 | | 176'986.17 |
| **71** | **Wasserversorgung** | **691'976.45** | **691'976.45** | **790'265.00** | **790'265.00** | **623'706.70** | **623'706.70** |
| **72** | **Abwasserbeseitigung** | **2'071'678.55** | **2'071'678.55** | **876'100.00** | **876'100.00** | **806'418.75** | **806'418.75** |
| **73** | **Abfallwirtschaft** | **458'068.80** | **454'558.20** | **500'900.00** | **497'900.00** | **525'815.20** | **522'967.80** |
| **74** | **Gewässerverbauungen** | **5'028.00** | | **10'000.00** | | **14'246.80** | |
| **75** | **Arten- und Landschaftsschutz** | **30'941.05** | | **51'670.00** | **1'500.00** | **47'018.65** | |
| **76** | **Tierhaltung und übriger Umweltschutz** | **21'848.68** | **17'363.70** | **28'100.00** | **19'000.00** | **24'828.98** | **18'416.00** |
| **77** | **Friedhof und Bestattung** | **99'967.51** | **15'312.00** | **111'700.00** | **7'000.00** | **94'799.84** | **12'974.85** |
| **79** | **Raumordnung** | **46'784.20** | | **48'900.00** | | **24'635.35** | |
| **8** | **VOLKSWIRTSCHAFT** | **212'866.15** | **74'185.95** | **111'100.00** | **72'700.00** | **118'096.65** | **72'178.49** |
| | Netto Aufwand | | 138'680.20 | | 38'400.00 | | 45'918.16 |
| **81** | **Landwirtschaft** | **1'882.80** | | **3'000.00** | | **1'928.70** | |
| **82** | **Forstwirtschaft** | **58'590.50** | | **55'600.00** | | **55'540.00** | |
| **83** | **Jagd und Fischerei** | **100.00** | **2'700.00** | **100.00** | **2'700.00** | **100.00** | **2'700.00** |
| **87** | **Energie** | **152'292.85** | **71'485.95** | **52'400.00** | **70'000.00** | **60'527.95** | **69'478.49** |
| **9** | **FINANZEN UND STEUERN** | **4'287'838.76** | **22'154'224.50** | **889'520.00** | **20'969'010.00** | **2'642'427.02** | **23'916'226.83** |
| | Netto Ertrag | 17'866'385.74 | | 20'079'490.00 | | 21'273'799.81 | |
| **91** | **Steuern** | **210'834.33** | **17'110'083.57** | **176'000.00** | **14'650'000.00** | **197'649.87** | **16'139'133.35** |
| **93** | **Finanz- und Lastenausgleich** | **255'332.00** | **4'313'280.00** | **255'000.00** | **5'559'500.00** | **233'925.00** | **4'882'120.00** |
| **94** | **Ertragsanteile an Bundeseinnahmen** | | **206'561.50** | | **216'620.00** | | **189'874.75** |
| **96** | **Vermögens- und Schuldenverwaltung** | **360'602.63** | **516'548.55** | **423'520.00** | **538'390.00** | **2'147'822.15** | **2'702'430.25** |
| **97** | **Rückverteilungen** | | **7'750.88** | | **4'500.00** | | **2'668.48** |
| **99** | **Nicht aufgeteilte Posten** | **3'461'069.80** | | **35'000.00** | | **63'030.00** | |

## ERFOLGSRECHNUNG

ARTENGLIEDERUNG

| Artengliederung | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Konto | Bezeichnung | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| 30 | Personalaufwand | 12'383'619.38 | | 12'284'080.00 | | 11'915'520.24 | |
| 31 | Sach- und übriger Betriebsaufwand | 4'478'419.45 | | 4'921'425.00 | | 4'251'625.59 | |
| 33 | Abschreibungen Verwaltungsvermögen | 1'051'108.80 | | 1'187'900.00 | | 1'064'314.55 | |
| 34 | Finanzaufwand | 375'264.09 | | 406'520.00 | | 2'145'333.25 | |
| 35 | Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen | 1'088'248.15 | | 11'400.00 | | 126'011.87 | |
| 36 | Transferaufwand | 8'634'954.78 | | 9'052'964.55 | | 8'394'310.89 | |
| 38 | Ausserordentlicher Aufwand | 4'212'695.10 | | 0.00 | | 2'085'864.79 | |
| 39 | Interne Verrechnungen | 224'289.00 | | 281'300.00 | | 265'712.00 | |
| 40 | Fiskalertrag | | 16'914'949.35 | | 14'500'000.00 | | 15'993'893.14 |
| 41 | Regalien und Konzessionen | | 73'725.95 | | 78'200.00 | | 73'518.49 |
| 42 | Entgelte | | 4'192'453.49 | | 3'845'950.00 | | 3'761'639.75 |
| 43 | Verschiedene Erträge | | 371'714.55 | | 0.00 | | 4'000.00 |
| 44 | Finanzertrag | | 916'967.02 | | 862'470.00 | | 2'984'439.76 |
| 45 | Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen | | 152'869.60 | | 454'765.00 | | 207'888.27 |
| 46 | Transferertrag | | 6'664'423.00 | | 7'820'490.00 | | 7'050'632.11 |
| 48 | Ausserordentlicher Ertrag | | 3'202'625.50 | | 177'370.00 | | 89'867.00 |
| 49 | Interne Verrechnungen | | 224'289.00 | | 281'300.00 | | 265'712.00 |
| | Abschluss Erfolgsrechnung | 32'448'598.75 | 32'714'017.46 | 28'145'589.55 | 28'020'545.00 | 30'248'693.18 | 30'431'590.52 |
| | Aufwandüberschuss | | | | 125'044.55 | | |
| | Ertragsüberschuss | 265'418.71 | | | | 182'897.34 | |
| | Gesamttotal | 32'714'017.46 | 32'714'017.46 | 28'145'589.55 | 28'145'589.55 | 30'431'590.52 | 30'431'590.52 |

# INVESTITIONSRECHNUNG

FUNKTIONALE GLIEDERUNG

| Funktionale Gliederung | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Konto | Bezeichnung | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| | **INVESTITIONSRECHNUNG** | **2'449'533.04** | **886'039.08** | **2'573'100** | **400'000** | **3'300'264.62** | **1'349'874.79** |
| | NETTOINVESTITION | | 1'563'493.96 | | 2'173'100 | | 1'950'389.83 |
| **0** | **ALLGEMEINE VERWALTUNG** | **0** | | **0** | | **24'464.90** | |
| **02** | **Allgemeine Dienste** | **0** | | **0** | | **24'464.90** | |
| **022** | **Allgemeine Dienste** | **0** | | **0** | | **24'464.90** | |
| **0220** | **Allgemeine Dienste** | **0** | | **0** | | **24'464.90** | |
| 0220.5090.00 | Reorganisation Archiv Gemeindeverwaltung | | | | | 24'464.90 | |
| **1** | **ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT** | **27'575.95** | | **30'000** | | **9'241.90** | |
| **15** | **Feuerwehr** | **27'575.95** | | **30'000** | | **9'241.90** | |
| **150** | **Feuerwehr** | **27'575.95** | | **30'000** | | **9'241.90** | |
| **1500** | **Feuerwehr** | **27'575.95** | | **30'000** | | **9'241.90** | |
| 1500.5620.01 | Feuerwehrverbund - Ersatz Atemschutzgeräte | | | | | 9'241.90 | |
| 1500.5620.03 | Feuerwehrverbund - Ersatz MS-2 "Zivilschutz" | 27'575.95 | | 30'000 | | | |
| **2** | **BILDUNG** | **1'658'084.68** | | **140'100** | | **2'211'139.31** | |
| **21** | **Obligatorische Schule** | **1'658'084.68** | | **140'100** | | **2'211'139.31** | |
| **212** | **Primarschule** | **136'977.69** | | **140'100** | | **0** | |
| **2120** | **Primarschule** | **136'977.69** | | **140'100** | | **0** | |
| 2120.5060.00 | Egg: ICT Primarschule | 455.00 | | | | | |
| 2120.5060.01 | Egg: Mobile Hardware iPads | 136'522.69 | | 140'100 | | | |
| **217** | **Schulliegenschaften** | **1'521'106.99** | | **0** | | **2'211'139.31** | |
| **2170** | **Liegenschaften Kindergarten** | **1'498'542.69** | | **0** | | **1'315'075.28** | |
| 2170.5040.05 | Kiga Egg: Umbau in Einzel-Kiga und Sanierung | | | | | 27'764.20 | |
| 2170.5040.06 | Neufeld: Kiga 1 - 3 (Neubau und Sanierung) - Projektkredit | 201'748.48 | | | | | |
| 2170.5040.07 | Neufeld 1 (Sanierung) & Neufeld 2 und 3 (Neubau Doppel-KiGa) Baukredit | 1'235'688.51 | | | | 1'287'311.08 | |
| 2170.5040.08 | Neufeld: Kiga 1 - 3 (Neubau und Sanierung) - Photovoltaikanlage | 61'105.70 | | | | | |
| **2171** | **Liegenschaften Primarschule** | **22'564.30** | | **0** | | **896'064.03** | |
| 2171.5030.01 | Hartplatz, Parkplatz Hofmatt, Zufahrt, Platzbeleuchtung - Projektkredit | | | | | 20'148.35 | |
| 2171.5030.02 | Egg Umgebung: Parkplatz Fasanenstrasse / Pausenplatz | 103'204.68 | | | | | |
| 2171.5030.03 | Hartplatz, Parkplatz Hofmatt, Zufahrt, Platzbeleuchtung | -80'640.38 | | | | 605'640.38 | |
| 2171.5030.04 | Egg: Turnhalle Ersatz Hallenboden | | | | | 218'148.50 | |
| 2171.5040.29 | Egg: Modulare Erweiterung Schulraum - Planungskredit | | | | | 52'126.80 | |
| **3** | **KULTUR, SPORT, FREIZEIT, KIRCHE** | **66'912.25** | | **270'000** | | **77'163.92** | |
| **31** | **Kulturerbe** | **0** | | **250'000** | | **0** | |
| **311** | **Museen und Kulturförderung** | **0** | | **250'000** | | **0** | |
| **3111** | **Kulturförderung** | **0** | | **250'000** | | **0** | |
| 3111.5040.01 | Bürger- u. Kulturhaus: Dachsanierung | | | 250'000 | | | |
| **32** | **Kultur allgemein** | **2'500.00** | | **20'000** | | **0** | |
| **329** | **Kultur, sonstiges** | **2'500.00** | | **20'000** | | **0** | |
| **3290** | **Kultur, sonstiges** | **2'500.00** | | **20'000** | | **0** | |
| 3290.5090.00 | Heimatkunde Frenkendorf | 2'500.00 | | 20'000 | | | |
| **34** | **Sport und Freizeit** | **64'412.25** | | **0** | | **77'163.92** | |
| **341** | **Sport** | **64'412.25** | | **0** | | **33'123.37** | |
| **3412** | **Hallenbad** | **64'412.25** | | **0** | | **33'123.37** | |
| 3412.5040.04 | Schwimmhalle Komplettsanierung - Erarbeitung Grobkonzept als Entscheidungsgrundlage | 5'227.10 | | | | | |
| 3412.5040.05 | Schwimmhalle Komplettsanierung - Planungskredit für Sanierungskonzept | 59'185.15 | | | | 33'123.37 | |

| Funktionale Gliederung | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Konto | Bezeichnung | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| **342** | **Freizeit** | **0** | | **0** | | **44'040.55** | |
| **3422** | **Robi-Spielplatz** | **0** | | **0** | | **44'040.55** | |
| 3422.5000.01 | Robi-Spielplatz Grundstück | | | | | | |
| 3422.5040.01 | Robi-Spielplatz Gebäude | | | | | 44'040.55 | |
| **6** | **VERKEHR** | **498'223.37** | | **1'070'000** | | **346'566.11** | **22'700.00** |
| **61** | **Strassenverkehr** | **498'223.37** | | **960'000** | | **346'566.11** | **22'700.00** |
| **615** | **Gemeindestrassen/Werkhof** | **498'223.37** | | **960'000** | | **346'566.11** | **22'700.00** |
| **6150** | **Gemeindestrassen/Werkhof** | **498'223.37** | | **960'000** | | **346'566.11** | **22'700.00** |
| 6150.5010.04 | Erneuerung Strassenbeleuchtung HQL auf LED | -27'741.60 | | | | 86'067.65 | |
| 6150.5010.06 | Kornackerstr. - Korrektion | 1'493.80 | | 50'000 | | | |
| 6150.5010.27 | Strassensanierungen n. Konzept 2020 | | | | | 199'242.00 | |
| 6150.5010.29 | Hauptstrasse Neugestaltung / Sanierung (Mitte/West/Ost) | 37'444.55 | | 80'000 | | 46'733.91 | |
| 6150.5010.32 | Strassensanierungen n. Konzept 2021 | 186'349.10 | | | | 13'650.90 | |
| 6150.5010.35 | Strassensanierungen n. Konzept 2022 | 126'694.52 | | 200'000 | | | |
| 6150.5010.39 | Strassensanierung iZ mit Fernwärmeerschliessung | 75'902.00 | | 400'000 | | | |
| 6150.5010.48 | Korrektion Adlergasse mit Ausbau Gehweg | | | | | 871.65 | |
| 6150.5010.50 | Strassenbeleuchtung iZ mit Fernwärmeerschliessung | | | 100'000 | | | |
| 6150.5060.08 | MAN TGE 3.180 4x4 Jg 2022 | 57'081.00 | | 60'000 | | | |
| 6150.5060.09 | Piaggio Jg. 2022 | 41'000.00 | | 70'000 | | | |
| 6150.6300.00 | Erneuerung Strassenbeleuchtung auf LED (2. Etappe) - Beitrag Bund aus ProKilowatt-Programm | | | | | | 22'700.00 |
| **62** | **Öffentlicher Verkehr** | **0** | | **110'000** | | **0** | |
| **623** | **Agglomerationsverkehr** | **0** | | **110'000** | | **0** | |
| **6230** | **Agglomerationsverkehr** | **0** | | **110'000** | | **0** | |
| 6230.5030.06 | Bushaltestelle Mühlacker | | | 110'000 | | | |
| **7** | **UMWELTSCHUTZ UND RAUMORDNUNG** | **477'486.84** | **886'039.08** | **1'063'000** | **400'000** | **520'760.48** | **1'327'174.79** |
| **71** | **Wasserversorgung** | **125'299.40** | **241'790.82** | **900'000** | **110'000** | **0** | **56'302.49** |
| **710** | **Wasserversorgung** | **125'299.40** | **241'790.82** | **900'000** | **110'000** | **0** | **56'302.49** |
| **7101** | **Wasserversorgung (Spezialfinanzierung)** | **125'299.40** | **241'790.82** | **900'000** | **110'000** | **0** | **56'302.49** |
| 7101.5030.51 | Leitungen nach Konzept Sanierung 2022 | | | 200'000 | | | |
| 7101.5030.56 | Ersatz Wasserleitungen iZ mit Fernwärmeerschliessung | 123'627.10 | | 600'000 | | | |
| 7101.5040.02 | Sanierung Reservoir Adler (NZ) | 1'672.30 | | 50'000 | | | |
| 7101.5040.08 | Desinfektionsanlage/Filtrationsanlage Rüti - Projektierungskredit | | | 50'000 | | | |
| 7101.6341.00 | Wasseranschlussgebühren von öffentlichen Unternehmungen | | 21'943.95 | | | | |
| 7101.6371.00 | Wasseranschlussgebühren von privaten Haushalten | | 219'846.87 | | 110'000 | | 56'302.49 |
| **72** | **Abwasserbeseitigung** | **218'884.84** | **644'248.26** | **150'000** | **290'000** | **483'459.78** | **1'270'872.30** |
| **720** | **Abwasserbeseitigung** | **218'884.84** | **644'248.26** | **150'000** | **290'000** | **483'459.78** | **1'270'872.30** |
| **7201** | **Abwasserbeseitigung (Spezialfinanzierung)** | **218'884.84** | **644'248.26** | **150'000** | **290'000** | **483'459.78** | **1'270'872.30** |
| 7201.5030.17 | Sanierung Hausanschlüsse gem. GEP 2018 | | | | | 1'500.00 | |
| 7201.5030.35 | SWL nach GEP 2022 | | | 50'000 | | | |
| 7201.5030.39 | Hochwasser - Hochwasserschutz "Bypass" | 113'023.21 | | | | 426'608.05 | |
| 7201.5030.40 | Hochwasser Sofortmassnahmen II (2018) | 5'741.53 | | | | 17'599.28 | |
| 7201.5030.58 | Sanierung Hausanschlüsse nach GEP 2020 | 1'698.20 | | | | | |
| 7201.5030.59 | Sanierung Hausanschlüsse GEP 2021 | 37'907.50 | | | | 37'752.45 | |
| 7201.5030.60 | Sanierung Hausanschlüsse GEP 2022 | 46'120.25 | | 100'000 | | | |
| 7201.5030.70 | Sanierung Hausanschlüsse GEP 2019 | 14'394.15 | | | | | |
| 7201.6300.00 | Investitionsbeiträge vom Bund | | | | | | 918'059.40 |
| 7201.6310.00 | Investitionsbeiträge vom Kanton | | | | | | 202'530.20 |
| 7201.6341.00 | Abwasseranschlussgebühren von öffentlichen Unternehmungen | | 58'517.15 | | | | |
| 7201.6371.00 | Abwasseranschlussgebühren von privaten Haushalten | | 585'731.11 | | 290'000 | | 150'282.70 |
| **73** | **Abfallwirtschaft** | **0** | | **0** | | **35'550.70** | |
| **730** | **Abfallwirtschaft** | **0** | | **0** | | **35'550.70** | |
| **7301** | **Abfallbeseitigung (Spezialfinanzierung)** | **0** | | **0** | | **35'550.70** | |
| 7301.5060.00 | Sammelwagen (Flaschenpost) Jg 2021 | | | | | 35'550.70 | |

| Funktionale Gliederung | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Konto | Bezeichnung | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| **75** | **Arten- und Landschaftsschutz** | **18'067.30** | | **13'000** | | **-11'791.15** | |
| **750** | **Arten- und Landschaftsschutz** | **18'067.30** | | **13'000** | | **-11'791.15** | |
| **7500** | **Arten- und Landschaftsschutz** | **18'067.30** | | **13'000** | | **-11'791.15** | |
| 7500.5290.00 | Naturschutzprojekt Röserental und Tugmatt | 18'067.30 | | 13'000 | | -11'791.15 | |
| **77** | **Friedhof und Bestattung** | **110'412.70** | | **0** | | **3'769.50** | |
| **771** | **Friedhof und Bestattung** | **110'412.70** | | **0** | | **3'769.50** | |
| **7710** | **Friedhof und Bestattung** | **110'412.70** | | **0** | | **3'769.50** | |
| 7710.5040.01 | Friedhof Egg - Urnenmauer | 110'412.70 | | | | 3'769.50 | |
| **79** | **Raumordnung** | **4'822.60** | | **0** | | **9'771.65** | |
| **790** | **Raumordnung** | **4'822.60** | | **0** | | **9'771.65** | |
| **7900** | **Raumplanung** | **4'822.60** | | **0** | | **9'771.65** | |
| 7900.5290.03 | Planung Umnutzung Werkhof Mittelgasse | 4'822.60 | | | | 9'771.65 | |
| **8** | **VOLKSWIRTSCHAFT** | **-278'750.05** | | **0** | | **110'928.00** | |
| **87** | **Energie** | **-278'750.05** | | **0** | | **110'928.00** | |
| **873** | **Übrige Energie** | **-278'750.05** | | **0** | | **110'928.00** | |
| **8731** | **Fernwärmebetriebe** | **-278'750.05** | | **0** | | **110'928.00** | |
| 8731.5030.02 | Wärmeanschluss "Alter Werkhof" | -278'750.05 | | | | 110'928.00 | |

## BILANZ

| Konto | Bezeichnung | Bestand per 01.01.2022 | Zunahme | Abnahme | Bestand per 31.12.2022 |
|---|---|---|---|---|---|
| **1** | **Aktiven** | **60'288'817.19** | **97'676'268.04** | **96'498'368.35** | **61'466'716.88** |
| **10** | **Finanzvermögen** | **42'357'620.45** | **95'226'735.00** | **94'914'268.42** | **42'670'087.03** |
| **100** | **Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen** | **10'492'013.63** | **54'094'085.35** | **53'534'648.64** | **11'051'450.34** |
| **1000** | **Kasse** | **5'468.45** | **85'496.15** | **81'074.45** | **9'890.15** |
| 10000.99 | Kassen | 5'468.45 | 85'496.15 | 81'074.45 | 9'890.15 |
| **1001** | **Post** | **3'886'296.38** | **6'600'089.12** | **7'554'603.54** | **2'931'781.96** |
| 10010.99 | Postcheck | 3'886'296.38 | 6'600'089.12 | 7'554'603.54 | 2'931'781.96 |
| **1002** | **Bank** | **6'600'248.80** | **47'408'500.08** | **45'898'970.65** | **8'109'778.23** |
| 10020.99 | Banken | 6'600'248.80 | 47'408'500.08 | 45'898'970.65 | 8'109'778.23 |
| **101** | **Forderungen** | **9'346'742.89** | **35'765'968.06** | **38'584'547.15** | **6'528'163.80** |
| **1010** | **Forderungen aus Lieferungen und Leistungen gegenüber Dritten** | **1'949'130.67** | **4'817'917.65** | **6'221'262.55** | **545'785.77** |
| 10100.99 | Andere Debitoren | 1'948'990.60 | 4'817'777.65 | 6'221'262.55 | 545'505.70 |
| 10102.00 | Verrechnungssteuerguthaben | 140.07 | 140.00 | | 280.07 |
| **1011** | **Kontokorrente mit Dritten** | **429'800.89** | **921'082.42** | **709'498.62** | **641'384.69** |
| 10110.99 | Kontokorrente | 429'800.89 | 921'082.42 | 709'498.62 | 641'384.69 |
| **1012** | **Steuerforderungen** | **6'769'034.84** | **29'619'588.56** | **31'436'778.32** | **4'951'845.08** |
| 10120.99 | Steuerguthaben | 7'059'034.84 | 29'609'588.56 | 31'436'778.32 | 5'231'845.08 |
| 10121.00 | Wertberichtigung Steuerguthaben | -290'000.00 | 10'000.00 | | -280'000.00 |
| **1019** | **Übrige Forderungen** | **198'776.49** | **407'379.43** | **217'007.66** | **389'148.26** |
| 10190.00 | BLPK Arbeitgeberbeitragsreserve | 211'060.80 | | | 211'060.80 |
| 10190.50 | Bevorschussung Dritter | 0.00 | 5'100.00 | 2'040.00 | 3'060.00 |
| 10192.99 | Debitor MWST | -12'284.31 | 402'279.43 | 214'967.66 | 175'027.46 |
| **102** | **Kurzfristige Finanzanlagen** | **0.00** | **2'000'000.00** | **500'000.00** | **1'500'000.00** |
| **1020** | **Kurzfristige Darlehen** | **0.00** | **2'000'000.00** | **500'000.00** | **1'500'000.00** |
| 10200.99 | Kurzfristige Darlehen | 0.00 | 2'000'000.00 | 500'000.00 | 1'500'000.00 |
| **104** | **Aktive Rechnungsabgrenzungen** | **2'015'246.93** | **2'969'277.59** | **2'293'572.63** | **2'690'951.89** |
| **1042** | **Aktive Rechnungsabgrenzungen Steuern** | **590'000.00** | **2'205'000.00** | **830'000.00** | **1'965'000.00** |
| 10420.00 | Aktive Rechnungsabgrenzung Steuern | 590'000.00 | 2'205'000.00 | 830'000.00 | 1'965'000.00 |
| **1045** | **Übrige aktive Rechnungsabgrenzungen** | **1'425'246.93** | **764'277.59** | **1'463'572.63** | **725'951.89** |
| 10450.00 | Transitorische Aktiven | 1'425'246.93 | 764'277.59 | 1'463'572.63 | 725'951.89 |
| **107** | **Langfristige Finanzanlagen** | **2'660'001.00** | **0.00** | **0.00** | **2'660'001.00** |
| **1070** | **Aktien und Anteilscheine** | **10'001.00** | **0.00** | **0.00** | **10'001.00** |
| 10700.99 | Aktien und Anteilscheine | 10'001.00 | 0.00 | 0.00 | 10'001.00 |
| **1071** | **Verzinsliche Anlagen** | **2'650'000.00** | **0.00** | **0.00** | **2'650'000.00** |
| 10710.99 | Langfristige Darlehen | 2'650'000.00 | 0.00 | 0.00 | 2'650'000.00 |
| **108** | **Sachanlagen** | **17'843'616.00** | **397'404.00** | **1'500.00** | **18'239'520.00** |
| **1080** | **Grundstücke** | **10'656'000.00** | **397'404.00** | **1'500.00** | **11'051'904.00** |
| 10800.99 | Grundstücke ohne Baurechte | 8'445'000.00 | 397'404.00 | 1'500.00 | 8'840'904.00 |
| 10801.99 | Grundstücke mit Baurechten | 2'211'000.00 | 0.00 | 0.00 | 2'211'000.00 |
| **1084** | **Überbaute Liegenschaften** | **7'187'616.00** | **0.00** | **0.00** | **7'187'616.00** |
| 10840.99 | Liegenschaften (Boden/Gebäude) | 7'187'616.00 | 0.00 | 0.00 | 7'187'616.00 |
| **14** | **Verwaltungsvermögen** | **17'931'196.74** | **2'449'533.04** | **1'584'099.93** | **18'796'629.85** |
| **140** | **Sachanlagen** | **17'349'609.69** | **2'399'067.19** | **1'546'416.98** | **18'202'259.90** |
| **1400** | **Grundstücke** | **152'044.35** | **0.00** | **0.00** | **152'044.35** |
| 14000.00 | Grundstücke | 93'761.35 | 0.00 | 0.00 | 93'761.35 |
| 14001.00 | Grundstücke Wasserversorgung | 58'283.00 | 0.00 | 0.00 | 58'283.00 |

## BILANZ

| Konto | Bezeichnung | Bestand per 01.01.2022 | Zunahme | Abnahme | Bestand per 31.12.2022 |
|---|---|---|---|---|---|
| **1401** | **Strassen/Verkehrswege** | **4'775'813.53** | **400'142.37** | **246'659.00** | **4'929'296.90** |
| 14010.00 | Gemeindestrassen | 4'775'813.53 | 400'142.37 | 246'659.00 | 4'929'296.90 |
| **1403** | **Übrige Tiefbauten** | **3'212'940.63** | **86'326.19** | **640'767.78** | **2'658'499.04** |
| 14030.99 | Übrige Tiefbauten | 1'625'895.98 | -256'185.75 | 88'183.05 | 1'281'527.18 |
| 14031.00 | Tiefbauten Wasserversorgung | 1'511'128.78 | 123'627.10 | 274'475.02 | 1'360'280.86 |
| 14032.00 | Tiefbauten Abwasserbeseitigung | 55'651.87 | 218'884.84 | 274'533.71 | 3.00 |
| 14035.00 | Tiefbauten GGA | 20'264.00 | | 3'576.00 | 16'688.00 |
| **1404** | **Hochbauten** | **8'270'965.49** | **1'675'039.94** | **520'746.05** | **9'425'259.38** |
| 14040.99 | Hochbauten | 8'270'965.49 | 1'673'367.64 | 520'746.05 | 9'423'587.08 |
| 14041.00 | Hochbauten Wasserversorgung | 0.00 | 1'672.30 | | 1'672.30 |
| **1406** | **Mobilien** | **762'235.29** | **235'058.69** | **120'683.10** | **876'610.88** |
| 14060.99 | Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge | 762'235.29 | 235'058.69 | 120'683.10 | 876'610.88 |
| **1409** | **Übrige Sachanlagen** | **175'610.40** | **2'500.00** | **17'561.05** | **160'549.35** |
| 14090.99 | Übrige Anlagen | 175'610.40 | 2'500.00 | 17'561.05 | 160'549.35 |
| **142** | **Immaterielle Anlagen** | **157'886.35** | **22'889.90** | **18'381.25** | **162'395.00** |
| **1429** | **Planwerke** | **157'886.35** | **22'889.90** | **18'381.25** | **162'395.00** |
| 14290.99 | Übrige Anlagen | 157'886.35 | 22'889.90 | 18'381.25 | 162'395.00 |
| **145** | **Beteiligungen** | **2.00** | **0.00** | **0.00** | **2.00** |
| **1454** | **Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen** | **2.00** | **0.00** | **0.00** | **2.00** |
| 14540.99 | Beteiligungen an öffentlichen Unternehmungen | 2.00 | 0.00 | 0.00 | 2.00 |
| **146** | **Investitionsbeiträge** | **423'698.70** | **27'575.95** | **19'301.70** | **431'972.95** |
| **1462** | **Investitionsbeiträge an Gemeinden und Zweckverbände** | **23'697.90** | **27'575.95** | **2'633.10** | **48'640.75** |
| 14620.03 | Investitionsbeitrag Feuerwehrverbund Hülften | 23'697.90 | 27'575.95 | 2'633.10 | 48'640.75 |
| **1464** | **Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen** | **2.00** | **0.00** | **2.00** | **0.00** |
| 14640.00 | Investitionsbeiträge an öffentliche Instititutionen | 2.00 | 0.00 | 2.00 | 0.00 |
| **1465** | **Investitionsbeiträge an private Unternehmungen** | **399'998.80** | **0.00** | **16'666.60** | **383'332.20** |
| 14650.01 | Investitionsbeitrag Seniorenzentrum Schönthal | 399'998.80 | 0.00 | 16'666.60 | 383'332.20 |

## BILANZ

| Konto | Bezeichnung | Bestand per 01.01.2022 | Zunahme | Abnahme | Bestand per 31.12.2022 |
|---|---|---|---|---|---|
| **2** | **Passiven** | **60'288'817.19** | **32'950'617.81** | **31'772'718.12** | **61'466'716.88** |
| **20** | **Fremdkapital** | **9'870'648.17** | **25'796'950.95** | **26'817'223.02** | **8'850'376.10** |
| **200** | **Laufende Verbindlichkeiten** | **6'141'620.68** | **24'265'594.59** | **25'515'661.37** | **4'891'553.90** |
| **2000** | **Kreditoren** | **912'991.40** | **13'871'564.47** | **13'915'029.87** | **869'526.00** |
| 20000.99 | Kreditoren | 912'991.40 | 13'871'564.47 | 13'915'029.87 | 869'526.00 |
| **2001** | **Kontokorrente mit Dritten** | **114'512.94** | **2'570'899.97** | **2'240'142.52** | **445'270.39** |
| 20010.99 | Kontokorrente | 114'512.94 | 2'570'899.97 | 2'240'142.52 | 445'270.39 |
| **2002** | **Steuern** | **5'003'009.91** | **3'859'765.01** | **5'279'688.28** | **3'583'086.64** |
| 20020.99 | Steuerguthaben | 5'003'065.37 | 3'583'291.93 | 5'003'065.37 | 3'583'291.93 |
| 20022.99 | Steuerschulden MWST | -55.46 | 276'473.08 | 276'622.91 | -205.29 |
| **2005** | **Durchlaufskonto** | **93'706.43** | **3'962'565.14** | **4'069'800.70** | **-13'529.13** |
| 20050.00 | Durchlaufkonto allgemein | 93'706.43 | 217'958.23 | 325'193.76 | -13'529.10 |
| 20050.01 | Durchlaufkonto Fibu / Klib | 0.00 | 3'744'606.91 | 3'744'606.94 | -0.03 |
| **2006** | **Depotgelder und Kautionen** | **17'400.00** | **800.00** | **11'000.00** | **7'200.00** |
| 20060.99 | Depotgelder | 17'400.00 | 800.00 | 11'000.00 | 7'200.00 |
| **204** | **Passive Rechnungsabgrenzungen** | **1'117'595.19** | **1'470'286.56** | **1'268'545.09** | **1'319'336.66** |
| **2045** | **Übrige passive Rechnungsabgrenzungen** | **1'117'595.19** | **1'470'286.56** | **1'268'545.09** | **1'319'336.66** |
| 20450.00 | Transitorische Passiven | 1'117'595.19 | 1'470'286.56 | 1'268'545.09 | 1'319'336.66 |
| **205** | **Kurzfristige Rückstellungen** | **2'230'359.00** | **61'069.80** | **33'016.56** | **2'258'412.24** |
| **2050** | **Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals** | **130'400.00** | **10'200.00** | **0.00** | **140'600.00** |
| 20500.00 | Kurzfristige Rückstellungen aus Mehrleistungen des Personals | 130'400.00 | 10'200.00 | | 140'600.00 |
| **2056** | **Rückstellung für Vorsorgeverpflichtungen** | **2'099'959.00** | **50'869.80** | **33'016.56** | **2'117'812.24** |
| 20560.00 | Rückstellung Pensionskasse | 2'099'959.00 | 50'869.80 | 33'016.56 | 2'117'812.24 |
| **209** | **Fonds im Fremdkapital** | **381'073.30** | **0.00** | **0.00** | **381'073.30** |
| **2091** | **Fonds im Fremdkapital** | **381'073.30** | **0.00** | **0.00** | **381'073.30** |
| 20910.00 | Ersatzabgaben Schutzraumbauten | 381'073.30 | 0.00 | 0.00 | 381'073.30 |
| **29** | **Eigenkapital** | **50'418'169.02** | **7'153'666.86** | **4'955'495.10** | **52'616'340.78** |
| **290** | **Verpflichtungen/Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen** | **10'561'112.44** | **1'049'683.70** | **152'869.60** | **11'457'926.54** |
| **2900** | **Verpflichtungen/Vorschüsse gegenüber Spezialfinanzierungen** | **10'561'112.44** | **1'049'683.70** | **152'869.60** | **11'457'926.54** |
| 29001.00 | Spezialfinanzierung Wasserversorgung | 3'491'361.48 | | 92'969.65 | 3'398'391.83 |
| 29002.00 | Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung | 6'204'012.69 | 1'038'259.70 | | 7'242'272.39 |
| 29003.00 | Spezialfinanzierung Abfallbeseitigung | 621'903.27 | | 59'899.95 | 562'003.32 |
| 29005.00 | Spezialfinanzierung GGA | 243'835.00 | 11'424.00 | | 255'259.00 |
| **291** | **Fonds im Eigenkapital** | **361'680.98** | **38'564.45** | **0.00** | **400'245.43** |
| **2910** | **Fonds im Eigenkapital** | **109'902.70** | **38'564.45** | **0.00** | **148'467.15** |
| 29100.99 | Ersatzabgabe für Parkplätze | 72'866.90 | 12'948.00 | 0.00 | 85'814.90 |
| 29100.99 | Überschüsse B-Flüchtlinge | 37'035.80 | 25'616.45 | 0.00 | 62'652.25 |
| **2911** | **Privatrechtliche Zweckbindungen** | **251'778.28** | **0.00** | **0.00** | **251'778.28** |
| 29111.99 | Privatrechtliche Zweckbindung Legate | 5'579.25 | 0.00 | 0.00 | 5'579.25 |
| 29112.99 | Privatrechtliche Zweckbindung Deckbeläge | 246'199.03 | 0.00 | 0.00 | 246'199.03 |

## BILANZ

| Konto | Bezeichnung | Bestand per 01.01.2022 | Zunahme | Abnahme | Bestand per 31.12.2022 |
|---|---|---|---|---|---|
| **293** | **Vorfinanzierungen** | **11'027'598.00** | **2'400'000.00** | **4'802'625.50** | **8'624'972.50** |
| **2930** | **Vorfinanzierungen für noch nicht realisierte Projekte** | **9'300'000.00** | **800'000.00** | **4'700'000.00** | **5'400'000.00** |
| 29300.00 | Vorfinanzierung Sanierung Gebäudetechnik Schulanlage Egg | 600'000.00 | | | 600'000.00 |
| 29300.03 | Vorfinanzierung Sanierung und Neugestaltung Hauptstrasse | 800'000.00 | 800'000.00 | 800'000.00 | 800'000.00 |
| 29300.04 | Vorfinanzierung Sanierung Kindergärten | 1'100'000.00 | | 1'100'000.00 | 0.00 |
| 29300.05 | Vorfinanzierung Egg behindertengerechter Zugang und Buffet Turnhalle | 300'000.00 | | 300'000.00 | 0.00 |
| 29300.06 | Vorfinanzierung Egg Sanierung Sanitäranlagen Trakt 1 / 2 / Turnhalle | 1'000'000.00 | | 1'000'000.00 | 0.00 |
| 29300.07 | Vorfinanzierung Egg Umgebung Pausenplatz / Hartplatz | 500'000.00 | | 500'000.00 | 0.00 |
| 29300.08 | Vorfinanzierung Sanierung Schwimmhalle | 3'500'000.00 | | | 3'500'000.00 |
| 29300.10 | Vorfinanzierung Ersatz Hallenboden | 0.00 | | | 0.00 |
| 29300.11 | Vorfinanzierung Strassensanierung iZ mit Fernwärmeerschliessung | 500'000.00 | | | 500'000.00 |
| 29302.00 | Vorfinanzierung Erneuerung Bacheindolung auf HQ 100 | 1'000'000.00 | | 1'000'000.00 | 0.00 |
| **2931** | **Vorfinanzierungen für bereits realisierte Investitionen** | **1'727'598.00** | **1'600'000.00** | **102'625.50** | **3'224'972.50** |
| 29310.01 | Vorfinanzierung Schaffung Schulraum gem. Projekt Harmos | 720'000.00 | | 30'000.00 | 690'000.00 |
| 29310.02 | Vorfinanzierung Seniorenzentrum Schönthal Gemeindeanteil | 399'998.00 | | 16'667.00 | 383'331.00 |
| 29310.03 | Vorfinanzierung Sanierung Gebäudetechnik Schulanlage Egg | 266'000.00 | | 28'000.00 | 238'000.00 |
| 29310.04 | Vorfinanzierung Ersatz Kehrmaschine Hochdorf (Jg 2006) | 121'600.00 | | 15'200.00 | 106'400.00 |
| 29310.05 | Vorfinanzierung Ersatz Hallenboden | 220'000.00 | | 12'758.50 | 207'241.50 |
| 29310.06 | Vorfinanzierung Sanierung Kindergärten | 0.00 | 1'100'000.00 | | 1'100'000.00 |
| 29310.07 | Vorfinanzierung Egg Umgebung Pausenplatz / Hartplatz | 0.00 | 500'000.00 | | 500'000.00 |
| **294** | **Finanzpolitische Reserve** | **3'000'000.00** | **3'400'000.00** | **0.00** | **6'400'000.00** |
| **2940** | **Finanzpolitische Reserve** | **3'000'000.00** | **3'400'000.00** | **0.00** | **6'400'000.00** |
| 29400.00 | Finanzpolitische Reserve | 3'000'000.00 | 3'400'000.00 | | 6'400'000.00 |
| **299** | **Bilanzüberschuss/-fehlbetrag** | **25'467'777.60** | **265'418.71** | **0.00** | **25'733'196.31** |
| **2999** | **Bilanzüberschuss/-fehlbetrag** | **25'467'777.60** | **265'418.71** | **0.00** | **25'733'196.31** |
| 29990.00 | Bilanzüberschuss/-fehlbetrag | 25'467'777.60 | 265'418.71 | | 25'733'196.31 |

## ERGEBNISÜBERSICHT

| Einwohnergemeinde Frenkendorf | | ERGEBNISÜBERSICHT | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| in CHF | | Rechnung 2022 | | Budget 2022 | | Rechnung 2021 | |
| | | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag | Aufwand | Ertrag |
| **ERFOLGSRECHNUNG** | | **32'448'598.75** | **32'714'017.46** | **28'145'590** | **28'020'545** | **30'248'693.18** | **30'431'590.52** |
| Betriebliches Ergebnis: | Aufwandüberschuss | | | | 758'365 | | |
| | Ertragsüberschuss | 721'090.28 | | | | 1'253'923.83 | |
| Ergebnis aus Finanzierung: | Aufwandüberschuss | | | | | | |
| | Ertragsüberschuss | 541'702.93 | | 455'950 | | 839'106.51 | |
| Operatives Ergebnis (Betrieb & Finanzierung): | Aufwandüberschuss | | | | 302'415 | | |
| | Ertragsüberschuss | 1'262'793.21 | | | | 2'093'030.34 | |
| Ausserordentliches Ergebnis: | Aufwandüberschuss | | 997'374.50 | | | | 1'910'133.00 |
| | Ertragsüberschuss | | | 177'370 | | | |
| Gesamtergebnis (operativ & ausserordentlich): | Aufwandüberschuss | | | | 125'045 | | |
| | Ertragsüberschuss | 265'418.71 | | | | 182'897.34 | |
| | | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen | Ausgaben | Einnahmen |
| **INVESTITIONSRECHNUNG** | | **2'449'533.04** | **886'039.08** | **2'573'100** | **400'000** | **3'300'264.62** | **1'349'874.79** |
| Zunahme der Nettoinvestitionen | | | 1'563'493.96 | | 2'173'100 | | 1'950'389.83 |
| Abnahme der Nettoinvestitionen | | | | | | | |
| | | Aktiven | Passiven | Aktiven | Passiven | Aktiven | Passiven |
| **BILANZ** | | **61'466'716.88** | **61'466'716.88** | | | **60'288'817.19** | **60'288'817.19** |
| Bilanzüberschuss (+) / Bilanzfehlbetrag (-) | | | 25'733'196.31 | | | | 25'467'777.60 |

## ANTRAG DES GEMEINDERATES

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung vom 22. Juni 2023, die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen.

Frenkendorf, 8. Mai 2023

**GEMEINDERAT FRENKENDORF**

Roger Gradl
Gemeindepräsident

Thomas Schaub
Gemeindeverwalter

## BEGUTACHTUNG DER RECHNUNG 2022 DER EINWOHNERGEMEINDE FRENKENDORF ÜBERPRÜFUNG, WÜRDIGUNG UND ANTRAG DER RECHNUGSPRÜFUNGSKOMMISSION

### GRUNDLAGE

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission haben die Rechnung 2022 der Einwohnergemeinde
a) in Kenntnis des Finanzplanes und des Investitionsprogrammes 2022 - 2026
b) in Bezug auf die Rechnung 2021 und das Budget 2022
geprüft.

Die Erfolgsrechnung der Einwohnergemeinde schliesst bei einem Aufwand von CHF 32‘448‘598.75 und einem Ertrag von CHF 32‘714‘017.46 mit einem Ertragsüberschuss von CHF 265'418.71 ab. Budgetiert war ein Aufwandsüberschuss von CHF 125'045.00. Die Rechnung schliesst somit erneut besser als budgetiert ab, und zwar um den Betrag von CHF 390'463.71.

Im Budget 2022 wurde in der Investitionsrechnung dem Aufwand von CHF 2'573'100.00 ein Ertrag von CHF 400‘000.00 gegenübergestellt, so dass mit netto Investitionen von CHF 2‘173‘100.00 gerechnet wurde. In der Berichtsperiode wurden die Investitionen, anders als in den Vorjahren, fast vollumfänglich im Betrag von CHF 2'449'533.04 umgesetzt, wobei die Einnahmen von CHF 886'039.08 gut doppelt so hoch wie budgetiert ausgefallen sind. In der Folge resultierte ein gegenüber der Planung markant tieferer netto Aufwand von CHF 1‘563'493.96 statt von CHF 2‘173’100.00.

In den Bereichen der Spezialfinanzierungen, konnte der geplante Verzehr von Eigenmitteln nicht wie angedacht realisiert werden, Die Bereiche Wasserversorgung und Abfallbeseitigung konnten einen Eigenmittelverzehr realisieren, jedoch verzeichnen wir im Bereich Abwasserbeseitigung, einen markanten Zuwachs von CHF 1'038'259.70. Der Verzehr belief sich bei der Wasserversorgung auf CHF 92'969.65, was einem Endbestand der Wasserversorgung von neu CHF 3'398'391.83 per 31.12.2022 entspricht. Bei der Abfallbeseitigung konnte ein Verzehr von CHF 59'899.95 erreicht werden. Der neue Saldo dieses Kontos beläuft sich per 31.12.2022 auf CHF 562'003.32. Im Bereich Abwasserbeseitigung beläuft sich der neue Saldo per Ende 2022 auf CHF 7'242'272.39. Stetig sind hingegen der Aufwand und Ertrag bei der

Spezialfinanzierung Gemeinschaftsantenne. Wiederum wurde ein Gewinn von CHF 11‘424.00 erzielt, der Saldo beläuft sich bei diesem Konto auf CHF 255'259.00 per Ende 2022.

Bei den Fonds im Eigenkapital kam es im Jahr 2022 erneut zu Veränderungen. Der im Jahr 2021 eingerichtet Fonds Ersatzabgabe für Parkplätze beläuft sich nun neu auf CHF 85'814.90, das entspricht einem Zuwachs von CHF 12'948.00 im vergangenen Jahr. Der ebenfalls im 2021 eingerichtete Fonds Überschüsse B-Flüchtlinge konnte im 2022 um CHF 25'616.45 geäufnet werden und schliesst per Ende 2022 mit einem Saldo von CHF 62'652.25. Die Fonds im Eigenkapital haben sich in der Folge auf insgesamt CHF 400'245.43 erhöht.

Der Bestand an Vorfinanzierungen hat sich auf Grund der Auflösung und Neubildung von Vorfinanzierung von alt CHF 11’027'598.00 um netto CHF 2'402'625.50 neu auf CHF 8'624972.50 verringert.

Die finanzpolitische Reserve mit Eigenkapitalcharakter von CHF 3‘000‘000.00 wurde um CHF 3'400'000.00 erhöht.

Der Bilanzüberschuss hat sich per Stichtag um das erarbeitete Ergebnis in der Erfolgsrechnung von CHF 25’467‘777.60 auf CHF 25‘733‘196.31 erhöht.

Zu den Details wird auf die Erläuterung des Gemeinderates zur Rechnung 2022 und den Bemerkungen zu den einzelnen Konten verwiesen.

## PRÜFUNG

Wie in den Vorjahren erfolgte die Prüfung der Rechnung in zwei Schritten. Gestartet wurde mit der Zwischenrevision, und zwar am 09.08.2022 und am 16.08.2022. Die Abschlussprüfung fand in der Zeit vom 11.04.2023 bis 20.04.2023 statt.

Bei der Zwischenrevision wurde wie schon im Vorjahr der Fokus auf Formalien, Abläufe und Abrechnungen gelegt. Kontrolliert wurde, ob die Salden des Vorjahres korrekt ins neue Geschäftsjahr übertragen wurden. Die Rechnung ist nicht auf die Erfolgs- und Investitionsrechnung sowie die Bilanz beschränkt, sondern wird durch Kennzahlen sowie Auszüge und Auflistungen, insbesondere zu den Bestandespositionen ergänzt. Auch über die gehaltenen Beteiligungen und eingegangenen Zusammenarbeiten wird Rechenschaft abgelegt. Geklärt wurde, ob und wie die Informationen in diesen Unterlagen aktualisiert werden und ob sie dem aktuellen Stand entsprechen.

Die Gemeinden sehen sich mit einer stetigen Zunahme von Regelungen für zu erbringende und abzurechnende Leistungen konfrontiert, insbesondere in den Bereichen Gesundheit und soziale Sicherheit. Anhand von Stichproben wurde überprüft, ob und wie die Vorgaben bei den erbrachten Leistungen eingehalten und entsprechend dokumentiert werden.

Zum Ausweis der Jahresrechnung hat der Kanton allgemeingültige Vorgaben erlassen und zudem weist er jeweils mit einem Schreiben auf die für den anstehenden Abschluss zu beachtenden Punkte hin. An der Schlussrevision wurde auf diese Aspekte eingegangen. Geprüft wurde, ob die Rechnung formal den geltenden Reglungen entspricht. Mit den Bemerkungen zur Rechnungslegung sowie mit der Kommentierung von Veränderungen bei ausgewählten Positionen wird die gebotene Verständlich- und Nachvollziehbarkeit der dargestellten Zahlenreihen herbeigeführt. Geklärt wurde, ob die erwähnten Ausführungen in die Rechnung aufgenommen wurden und durch die ausgewiesenen Zahlen erhärtet werden.

Weiter wurde kontrolliert, ob die verschiedenen Teilrechnungen, nämlich Bestandes-, Erfolgs- und Investitionsrechnung sowie Auflistungen übereinstimmen. Ein besonderes Augenmerk wurde auf die Integration von extern erstellten Abschlüssen in die Finanzbuchhaltung gelegt - und zwar sowohl bezüglich Bestand als auch Ertrag.

Auch der Ausweis der Vermögenswerte wurde überprüft. Die Flüssigen Mittel wurden mit den Bestandesmeldungen der Finanzinstitute abgestimmt. Bei den Guthaben wurde der Bestand per Ende Jahr mit dem Saldo per Datum Prüfung abgeglichen. Soweit erhebliche Positionen offen verblieben sind, wurde deren Ursache erfragt. Nach erfolgten Neubewertungen von Liegenschaften wurde deren Wertermittlung nachgerechnet.

In allen Geschäftsbereichen wurden zudem Verkehrsprüfungen ausgeführt. Die Buchungssätze auf den Konten wurden durchgesehen, stichprobeweise und bei Auffälligkeiten wurde zudem Einsichtnahme in die Grundbelege genommen und weiter wurde die Notwendigkeit von zeitlichen Abgrenzungen beurteilt. Bei

den gebührenfinanzierten Einheiten wurde ferner geklärt, ob die in Rechnung gestellten Gebühren zur Deckung der Kosten ausreichen, merklich über- oder unterschreiten.

Insgesamt wurden die Prüfungsarbeiten so geplant und durchgeführt, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden. Der Umfang und die Art der Prüfungen bilden eine ausreichende und taugliche Grundlage für die Antragsstellung.

Alle benötigten Unterlagen wurden zur Verfügung gestellt und auf die gestellten Fragen wurde eingegangen.

An der Schlussbesprechung vom 08.05.2023 im Beisein von Gemeinderat Geschäftsbereich Finanzen und dem Finanzverwalter wurden die Feststellungen vorgebracht und abgehandelt. Soweit sich Korrekturen aufdrängten, sind diese in die vorliegende Rechnung eingeflossen.

Der Verwaltung und dem Finanzverwalter wird für die fachkundige und gewissenhafte Arbeit sowie die kooperative Zusammenarbeit der verbindlichste Dank ausgesprochen.

**ANTRAG**

Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Einwohnergemeindeversammlung vom 22. Juni 2023, die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen.

Frenkendorf, 8. Mai 2023

Die Mitglieder der Rechnungsprüfungskommission:

Urs Müller (Vorsitz)
Franziska Gröflin
Peter Hägler (Stv.)
Markus Kraft
Jörg Rudolf

**ANHANG**

**Vereinbarung betreffend Rechnungsführung und Rechnungsprüfung in Sachen Vertrag über die Zivilschutzstelle Altenberg**

Per 1.1.2015 erfolgte der Wechsel der Leitgemeinde des Zivilschutzes Altenberg der Einwohnergemeinden Arisdorf, Frenkendorf, Füllinsdorf, Giebenach und Hersberg nach Frenkendorf, wobei mit Beschluss des Gemeinderates Frenkendorf vom 21.7.2014 die Rechnungsprüfungskommission der neuen Leitgemeinde als Kontrollstelle bestimmt wurde. Die RPK bestätigt in der Folge explizit, dass sie auch die Konten 1622 Verbund Zivilschutz (Kopfgemeinde) und 1623 Verbund Gemeindeführungsstab (Kopfgemeinde) der Rechnung 2022 überprüft und für korrekt befunden hat.